

Wireless Charging Alarm Clock

Item No: P835 / 717060

Instructions for Use

v001: 26/06/25

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: USB DC 5V
Battery Type & details: 2x LR1130 button cell included
Voltage details: 5V
Button Cell Compartment secured by screw.

Accessories: 1 X USB CABLE

Note: This item is powered by its USB cable. It requires power from a USB Charger (sold separately) to be used. (This should be of 5V / 500mA). The included button cell battery will ensure the unit retains its memory (time, date and alarms) should there be a power cut – but will not display this until powered again. It will not charge your phone when the unit is not powered externally itself.

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Wireless charging alarm clock.

Instructions for Use

For optimum performance, remove phone case and ensure an adequate power supply (we recommend using a dedicated USB Wall Charger)

Any button on the back turns the alarm off, or alternatively it will automatically stop after 1 minute.

A quick press of the 'Set' button on the rear will switch between the display showing Time & Temp, or alternating between Time & Temp, and Date.

Setup Mode

To enter setup, press the 'Set' button for 3 seconds.

Initially it will flash the year. Use 'Up' and 'Down' to adjust, before pressing 'Set' again to move to the next option. These are in this order: Year, Month, Date, 24/12H, Hour, Minute.

After this, it will enter the Alarm setup mode (Three separate alarms are available) . Follow the same process as above to amend these.

NB: It will initially be set as: 24-hour; January 1, 2016; 12H

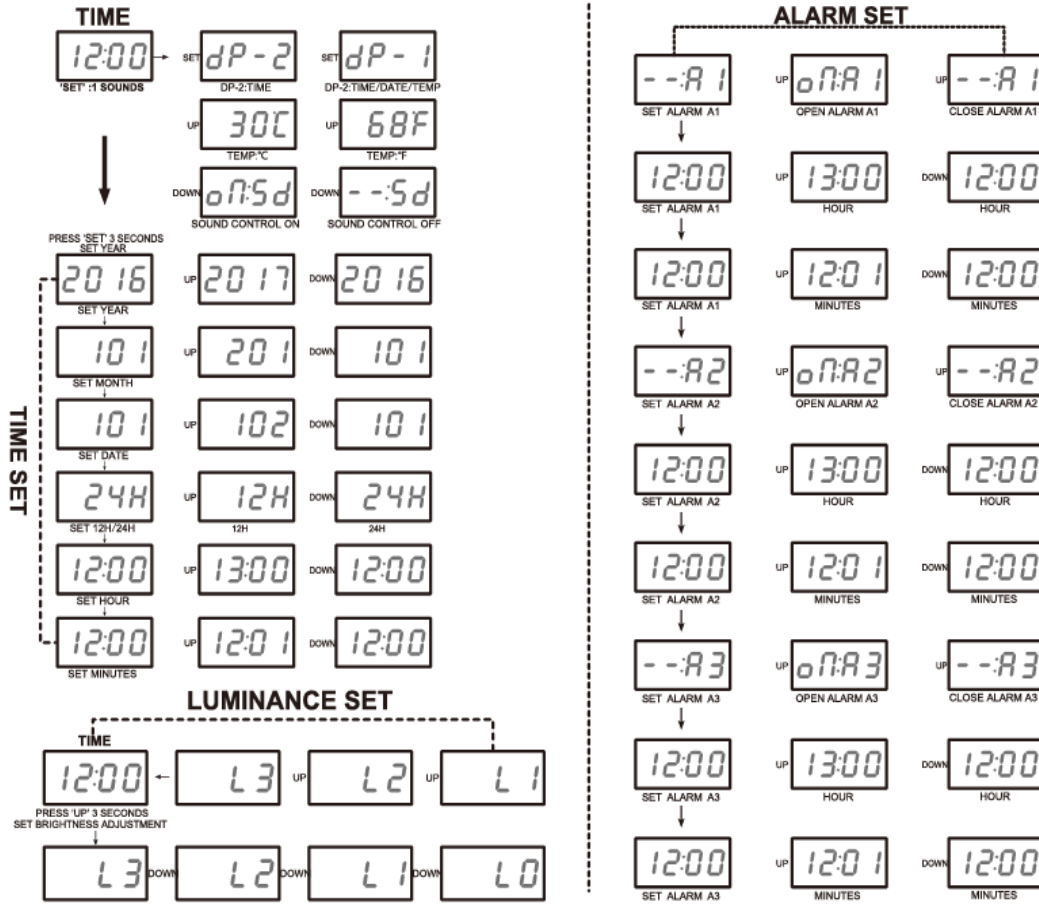
When not in Setup mode

Pressing 'Up' for a short period changes the display from Centigrade to Fahrenheit

Press 'Down' changes to the display being off. The unit will then show its display for 15 seconds when tapped or subjected to a loud noise (such as a heavy clap).

Lighting levels are automatically reduced between 18:00 and 07:00. To amend the light level, press the 'Up' button for 3 Seconds then the 'Down' button to select the required light level. Use 'Up' and 'Down' to change between the Four different levels: L0 (off) or L1 – L3. Press the 'Up' key for 3 seconds to exit the setup.

Diagram of Menu Functions



WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:




WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- NOT FOR COMMERCIAL USE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- DO NOT LEAVE SWITCHED ON OR UNATTENDED.

BATTERIES

- CONTAINS BUTTON CELLS



- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH** of **CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.

- **BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. IF SWALLOWED OR PLACED INSIDE ANY PART OF THE BODY SEEK IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION.**
- INSTALL BATTERIES IN ACCORDANCE WITH ITS POLARITY SYMBOLS. DO NOT FIT BATTERIES IN REVERSE.
- **ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.**
- **IF THE BATTERY COMPARTMENT (DOES NOT CLOSE SECURELY, STOP USING THE PRODUCT AND KEEP IT AWAY FROM CHILDREN.**
- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- REMOVE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**
- DO NOT MIX USED AND NEW BATTERIES.
- **NEVER DISPOSE OF BATTERIES IN A FIRE.**
- BATTERY DISPOSAL, SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- ALWAYS SWITCH OFF AND REMOVE BATTERIES BEFORE CLEANING.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

BATTERY DISPOSAL

- SPENT OR EXPIRED BUTTON CELLS MUST BE DISPOSED SAFELY AWAY FROM CHILDREN ACCESS AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- FOLLOW THE BATTERY MANUFACTURER'S SAFETY, USAGE, AND DISPOSAL INSTRUCTIONS.

DISPOSAL

- We use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DEUTSCHE ANLEITUNG



Details zur Stromversorgung: USB DC 5V
Batterietyp & Details: 2x LR1130 Knopfzelle im Lieferumfang enthalten
Details zur Spannung: 5V
Knopfzellenfach mit Schraube gesichert.

Zubehör: 1 x USB-Kabel

Hinweis: Dieser Artikel wird über sein USB-Kabel mit Strom versorgt. Zur Verwendung muss ein USB-Ladegerät (separat erhältlich) mit Strom versorgt werden. (Diese sollte von 5V / 500mA sein). Die mitgelieferte Knopfzellenbatterie stellt sicher, dass das Gerät seinen Speicher (Uhrzeit, Datum und Alarmer) bei einem Stromausfall behält – zeigt dies jedoch erst an, wenn es wieder eingeschaltet wird. Ihr Telefon wird nicht aufgeladen, wenn das Gerät nicht selbst extern mit Strom versorgt wird.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihres neuen Weckers für kabelloses Laden vertraut sind.

Gebrauchsanweisung

Für eine optimale Leistung entfernen Sie die Handyhülle und sorgen Sie für eine ausreichende Stromversorgung (wir empfehlen die Verwendung eines speziellen USB-Wandladegeräts).

Jede Taste auf der Rückseite schaltet den Wecker aus oder stoppt automatisch nach 1 Minute.

Ein kurzer Druck auf die "Set"-Taste auf der Rückseite wechselt zwischen der Anzeige von Uhrzeit und Temperatur oder dem Wechsel zwischen Uhrzeit und Temperatur und Datum.

Setup-Modus

Um die Einrichtung aufzurufen, drücken Sie die "Set"-Taste 3 Sekunden lang.

Zunächst wird das Jahr blinken. Verwenden Sie "Hoch" und "Runter", um die Einstellung vorzunehmen, bevor Sie erneut auf "Einstellen" drücken, um zur nächsten Option zu gelangen. Diese sind in dieser Reihenfolge: Jahr, Monat, Datum, 24/12H, Stunde, Minute.

Danach wechselt es in den Alarm-Setup-Modus (drei separate Alarmer sind verfügbar). Gehen Sie wie oben vor, um diese zu ändern.

NB: Es wird zunächst wie folgt eingestellt: 24 Stunden; 1. Januar 2016; 12H

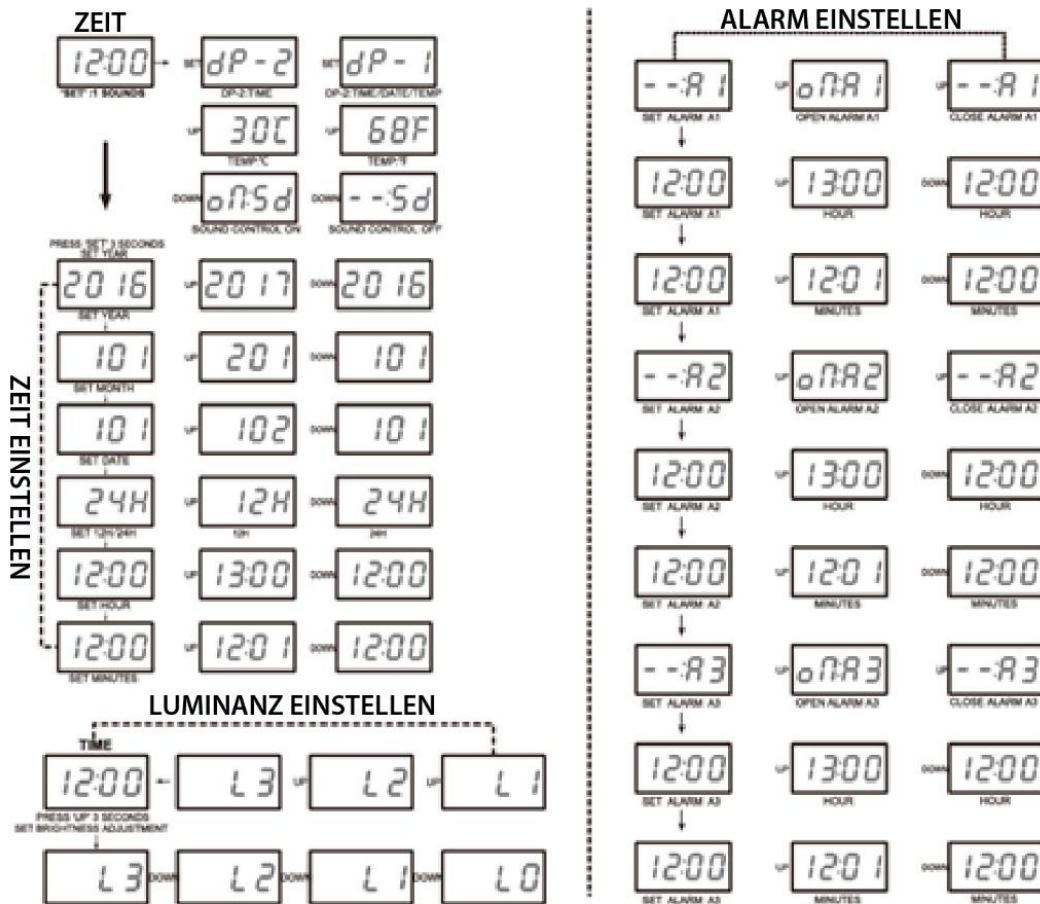
Wenn Sie sich nicht im Setup-Modus befinden

Durch kurzes Drücken von "Up" wird die Anzeige von Celsius auf Fahrenheit geändert

Drücken Sie "Nach unten", um die Anzeige auszuschalten. Das Gerät zeigt dann 15 Sekunden lang sein Display an, wenn es angetippt oder einem lauten Geräusch (z. B. einem starken Klatschen) ausgesetzt ist.

Die Beleuchtungsstärke wird zwischen 18:00 und 07:00 Uhr automatisch reduziert. Um die Lichtstärke zu ändern, drücken Sie die Taste "Up" für 3 Sekunden und dann die Taste "Down", um die gewünschte Lichtstärke auszuwählen. Mit "Hoch" und "Runter" können Sie zwischen den vier verschiedenen Stufen L0 (aus) oder L1 – L3 wechseln. Drücken Sie die "Up"-Taste 3 Sekunden lang, um das Setup zu beenden.

Diagramm der Menüfunktionen



WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- NICHT EINGESCHALTET ODER UNBEAUFICHTIGT LASSEN.

BATTERIEN

- ENTHÄLT KNOPFZELLEN



- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt wurde.



- **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. BEI VERSCHLUCKEN ODER EINBRINGEN IN EINEN KÖRPERTEIL SOFORT EINEN ARZT AUFSUCHEN.**
- LEGEN SIE DIE BATTERIEN GEMÄSS DEN POLARITÄTSSYMBOLN EIN. BATTERIEN NICHT UMGEKEHRT EINBAUEN.
- **STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEGEHÄUSE WIEDER DURCH DIE SCHRAUBE ODER DIE SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.**
- **WENN DAS BATTERIEFACH (NICHT SICHER SCHLIESST, VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT MEHR UND HALTEN SIE ES VON KINDERN FERN.**
- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE SIE LÄNGERE ZEIT STEHEN LASSEN.
- **HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.**
- GEBRAUCHTE UND NEUE BATTERIEN NICHT VERMISCHEN.
- **ENTSORGEN SIE BATTERIEN NIEMALS IM FEUER.**
- ENTSORGUNG VON BATTERIEN, VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

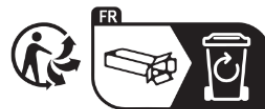
- VOR DER REINIGUNG IMMER DIE BATTERIEN AUSSCHALTEN UND ENTFERNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE DAS GERÄT VOR DER WEITEREN VERWENDUNG GRÜNDLICH AB.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

ENTSORGUNG DER BATTERIE

- VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE KNOPFZELLEN MÜSSEN SICHER VOR KINDERN GESCHÜTZT ENTSORGT UND IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN VORSCHRIFTEN IHRER ÖRTLICHEN BEHÖRDEN RECYCELT WERDEN.
- BEFOLGEN SIE DIE SICHERHEITS-, VERWENDUNGS- UND ENTSORGUNGSANWEISUNGEN DES BATTERIEHERSTELLERS.

BESEITIGUNG

- Wir verwenden nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.



Points de collecte sur www.euofairredomdesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails d'alimentation : USB DC 5V
Type de pile et détails : 2x pile bouton LR1130 incluse
Détails de la tension : 5V
Compartiment de la pile bouton sécurisé par une vis.

Accessoires : 1 X CÂBLE USB

Remarque : Cet article est alimenté par son câble USB. Il nécessite l'alimentation d'un chargeur USB (vendu séparément) pour être utilisé. (Il doit s'agir de 5V / 500mA). La pile bouton incluse garantira que l'appareil conserve sa mémoire (heure, date et alarmes) en cas de coupure de courant - mais ne l'affichera pas tant qu'elle ne sera pas à nouveau alimentée. Il ne chargera pas votre téléphone lorsque l'appareil n'est pas alimenté de l'extérieur.

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau réveil à charge sans fil.

Mode d'emploi

Pour des performances optimales, retirez la coque du téléphone et assurez-vous d'une alimentation électrique adéquate (nous vous recommandons d'utiliser un chargeur mural USB dédié).

N'importe quel bouton à l'arrière désactive l'alarme, ou bien elle s'arrêtera automatiquement après 1 minute.

Une pression rapide sur le bouton « Set » à l'arrière permet de basculer entre l'affichage de l'heure et de la température, ou l'alternance entre l'heure et la température et la date.

Mode de configuration

Pour accéder à la configuration, appuyez sur le bouton « Set » pendant 3 secondes.

Au début, il clignotera l'année. Utilisez 'Haut' et 'Bas' pour ajuster, avant d'appuyer à nouveau sur 'Set' pour passer à l'option suivante. Ceux-ci sont dans cet ordre : Année, Mois, Date, 24/12H, Heure, Minute.

Après cela, il entrera dans le mode de configuration de l'alarme (trois alarmes distinctes sont disponibles). Suivez le même processus que ci-dessus pour les modifier.

NB : Il sera initialement fixé comme suit : 24 heures sur 24 ; 1er janvier 2016 ; 12H

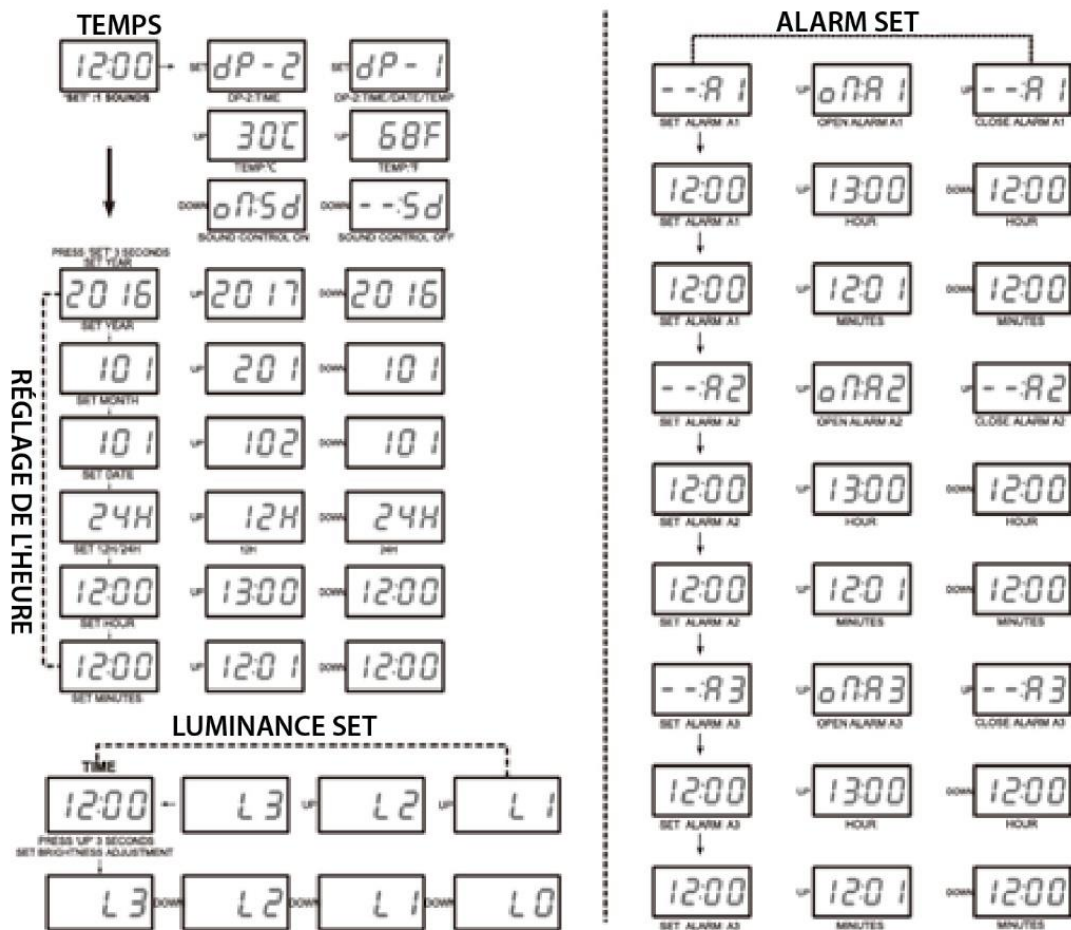
Lorsqu'il n'est pas en mode de configuration

En appuyant sur « Haut » pendant une courte période, l'affichage passe de Centigrade à Fahrenheit

Appuyez sur « Bas » pour que l'affichage soit éteint. L'appareil affichera alors son affichage pendant 15 secondes lorsqu'il sera tapoté ou soumis à un bruit fort (tel qu'un claquement fort).

Les niveaux d'éclairage sont automatiquement réduits entre 18h00 et 07h00. Pour modifier le niveau de lumière, appuyez sur le bouton « Haut » pendant 3 secondes, puis sur le bouton « Bas » pour sélectionner le niveau de lumière requis. Utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour passer d'un niveau à l'autre : L0 (désactivé) ou L1 – L3. Appuyez sur la touche « Haut » pendant 3 secondes pour quitter la configuration.

Schéma des fonctions du menu



AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES :

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- PAS POUR UN USAGE COMMERCIAL.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ A NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- NE PAS PLACER L'APPAREIL SUR OU A PROXIMITÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- NE PAS UTILISER CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL ALLUMÉ OU SANS SURVEILLANCE.

PILES

- CONTIENT DES PILES BOUTON



- GARDER les piles neuves et usagées HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
- Consulter immédiatement un médecin si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- **AVERTISSEMENT DE LA BATTERIE : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. EN CAS D'INGESTION OU DE MISE À L'INTÉRIEUR D'UNE PARTIE DU CORPS, CONSULTEZ IMMÉDIATEMENT UN MÉDECIN.**
- INSTALLEZ LES PILES CONFORMÉMENT À SES SYMBOLES DE POLARITÉ. NE PAS METTRE LES PILES EN MARCHÉ ARRIÈRE.
- **ASSUREZ-VOUS QUE LA BATTERIE EST REFIXÉE À L'AIDE DE LA VIS OU DU DISPOSITIF DE FIXATION.**
- **SI LE COMPARTIMENT À PILES (NE SE FERME PAS CORRECTEMENT, ARRÊTEZ D'UTILISER LE PRODUIT ET GARDEZ-LE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**
- NE COURT-CIRCUITEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.
- RETIREZ LES PILES SI ELLES SONT LAISSÉES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**
- NE MÉLANGEZ PAS LES PILES USAGÉES ET NEUVES.
- **NE JETEZ JAMAIS LES PILES AU FEU.**
- ÉLIMINATION DES PILES, LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

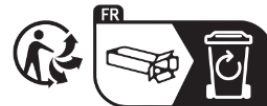
- TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL ET RETIRER LES PILES AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

- LES PILES BOUTON USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES EN TOUTE SÉCURITÉ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ, D'UTILISATION ET D'ÉLIMINATION DU FABRICANT DE LA BATTERIE.

DISPOSITION

- Nous utilisons des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ČESKÝ NÁVOD



Podrobnosti o napájení:

USB DC 5V

Typ baterie a detaily: 2x knoflíková baterie LR1130 je součástí balení

Podrobnosti o napětí: 5V

Příhrádka na knoflíkové články zajištěná šroubem.

Příslušenství:

1 X USB KABEL

Poznámka: Tato položka je napájena kabelem USB. K jeho použití je nutné napájení z USB nabíječky (prodává se samostatně). (To by mělo mít 5V / 500mA). Přiložená knoflíková baterie zajistí, že si jednotka uchová svou paměť (čas, datum a alarmy) v případě výpadku proudu – ale nezobrazí ji, dokud nebude znovu zapnuta. Nenabíjí váš telefon, pokud jednotka není sama napájena externě.

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s provozem vašeho nového budíku s bezdrátovým nabíjením.

Návod k použití

Pro optimální výkon sejměte pouzdro telefonu a zajistěte dostatečné napájení (doporučujeme použít speciální USB nástěnnou nabíječku).

Jakékoli tlačítko na zadní straně budíku vypne, případně se automaticky zastaví po 1 minutě.

Rychlým stisknutím tlačítka 'Set' na zadní straně přepnete mezi displejem zobrazujícím čas a teplotu, nebo střídavě mezi časem a teplotou a datem.

Režim nastavení

Chcete-li vstoupit do nastavení, stiskněte tlačítko 'Set' na 3 sekundy.

Zpočátku to bude blikat rok. Pomocí tlačítek "Nahoru" a "Dolů" provedte úpravu, poté znovu stiskněte tlačítko "Nastavit" a přejděte na další možnost. Jsou to v tomto pořadí: Rok, Měsíc, Datum, 24/12H, Hodina, Minuta.

Poté přejde do režimu nastavení alarmu (k dispozici jsou tři samostatné alarmy). Při jejich změně postupujte stejným způsobem jako výše.

Poznámka: Zpočátku bude nastaveno jako: 24hodinový; 1. ledna 2016; 12H

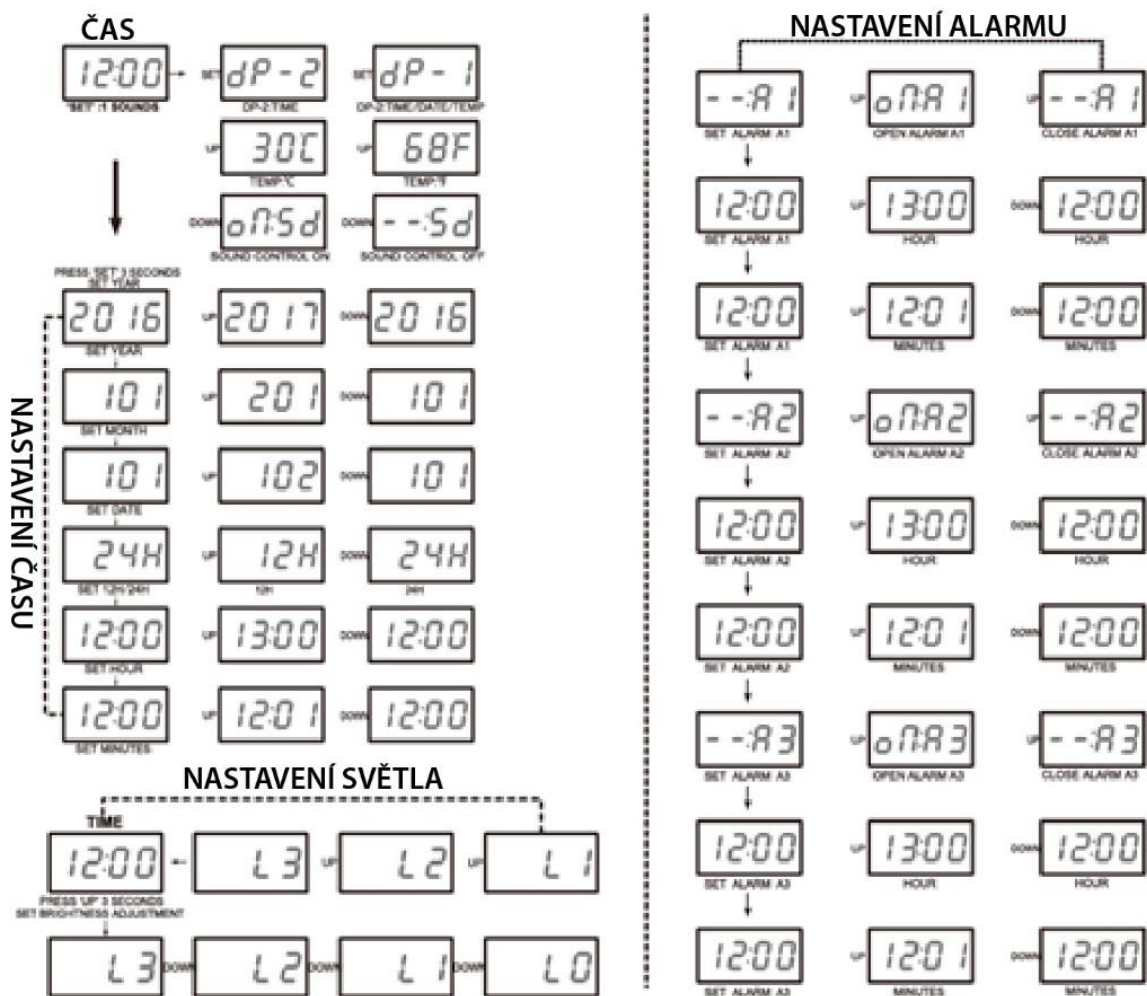
Když není v režimu nastavení

Krátkým stisknutím tlačítka "Nahoru" se zobrazení změní ze stupně Celsia na Fahrenheita

Stisknutím tlačítka "Dolů" se změní vypnutí displeje. Jednotka poté zobrazí svůj displej po dobu 15 sekund, když na ni klepnete nebo ji vystavíte hlasitému zvuku (jako je silné tleskání).

Úroveň osvětlení se automaticky sníží mezi 18:00 a 07:00. Chcete-li změnit úroveň světla, stiskněte tlačítko 'Nahoru' na 3 sekundy a poté tlačítko 'Dolů' vyberte požadovanou úroveň světla. Pomocí tlačítek "Nahoru" a "Dolů" můžete přepínat mezi čtyřmi různými úrovněmi: L0 (vypnuto) nebo L1 – L3. Stisknutím tlačítka 'Nahoru' na 3 sekundy ukončíte nastavení.

Schéma funkcí menu



UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ ZÁVAD JEJ NEPOUŽÍVEJTE. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- NEUMISŤUJTE SPOTŘEBIČ NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJ NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- NENECHÁVEJTE ZAPNUTÝ NEBO BEZ DOZORU.

BATERIE

- OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ BUŇKY



<ul style="list-style-type: none"> • Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah DĚTÍ • Při podezření na spolknutí nebo zasunutí baterie do jakékoliv části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. 	

- **VAROVÁNÍ BATERIE: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. V PŘÍPADĚ POŽITÍ NEBO UMÍSTĚNÍ DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.**
- VLOŽTE BATERIE V SOULADU SE SYMBOLY POLARITY. NEVKLÁDEJTE BATERIE ZPĚTNĚ.
- **UJISTĚTE SE, ŽE JE DRŽÁK BATERIE ZNOVU ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.**
- **POKUD SE PŘIHRÁDKA NA BATERIE (NEZAVÍRÁ SE BEZPEČNĚ, PŘESTAŇTE VÝROBEK POUŽÍVAT A UCHOVÁVEJTE JEJ MIMO DOSAH DĚTÍ.**
- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU, VYJMĚTE JE.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**
- NEKOMBINUJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATERIE.
- **NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ.**
- LIKVIDACE BATERIÍ, VYBITÉ NEBO VYBITÉ BATERIE MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE PRO BEZPEČNOST, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PŘED ČIŠTĚNÍM VŽDY VYPNĚTE A VYJMĚTE BATERIE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM PŘÍSTROJ DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE BATERIE

- POUŽITÉ NEBO PROŠLÉ KNOFLÍKOVÉ ČLÁNKY MUSÍ BÝT BEZPEČNĚ ZLIKVIDOVÁNY MIMO PŘÍSTUP DĚTÍ A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- DODRŽUJTE POKYNY VÝROBCE BATERIE PRO BEZPEČNOST, POUŽITÍ A LIKVIDACI.

LIKVIDACE

- Tam, kde je to možné, používáme recyklovatelné nebo recyklované obaly.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s předpisy místního úřadu pro recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SLOVENSKÝ NÁVOD



Podrobnosti o napájaní:

USB DC 5V

Typ a podrobnosti o batérii: 2x gombíková batéria LR1130 súčasťou balenia

Podrobnosti o napätí: 5V

Priehradka na gombíkovú bunku zaistená skrutkou.

Príslušenstvo:

1 X USB KÁBEL

Poznámka: Táto položka je napájaná káblom USB. Na použitie vyžaduje napájanie z USB nabíjačky (predáva sa samostatne). (Toto by malo byť 5V / 500mA). Priložená gombíková batéria zabezpečí, že si jednotka zachová svoju pamäť (čas, dátum a budíky) v prípade výpadku prúdu – ale nezobrazí to, kým sa znova nezapne. Nenabije váš telefón, keď jednotka nie je napájaná externe.

Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového budíka s bezdrôtovým nabíjaním.

Inštrukcie na používanie

Pre optimálny výkon vyberte puzdro na telefón a zabezpečte dostatočné napájanie (odporúčame použiť špeciálnu nástennú nabíjačku USB).

Akékoľvek tlačidlo na zadnej strane budíka vypne, prípadne sa automaticky zastaví po 1 minúte.

Rýchlym stlačením tlačidla "Set" na zadnej strane sa prepínate medzi displejom zobrazujúcim Time & Temp alebo striedaním Time & Temp a Date.

Režim nastavenia

Ak chcete vstúpiť do nastavenia, stlačte tlačidlo "Set" na 3 sekundy.

Spočiatku bude blikať rok. Na úpravu použite "Hore" a "Dole" a potom znova stlačte "Nastaviť", aby ste prešli na ďalšiu možnosť. Sú v tomto poradí: Rok, Mesiac, Dátum, 24/12H, Hodina, Minúta.

Potom prejde do režimu nastavenia budíka (k dispozícii sú tri samostatné budíky). Ak ich chcete upraviť, postupujte podľa rovnakého postupu ako vyššie.

Pozn.: Spočiatku bude nastavený ako: 24 hodín; 1. januára 2016; 12H

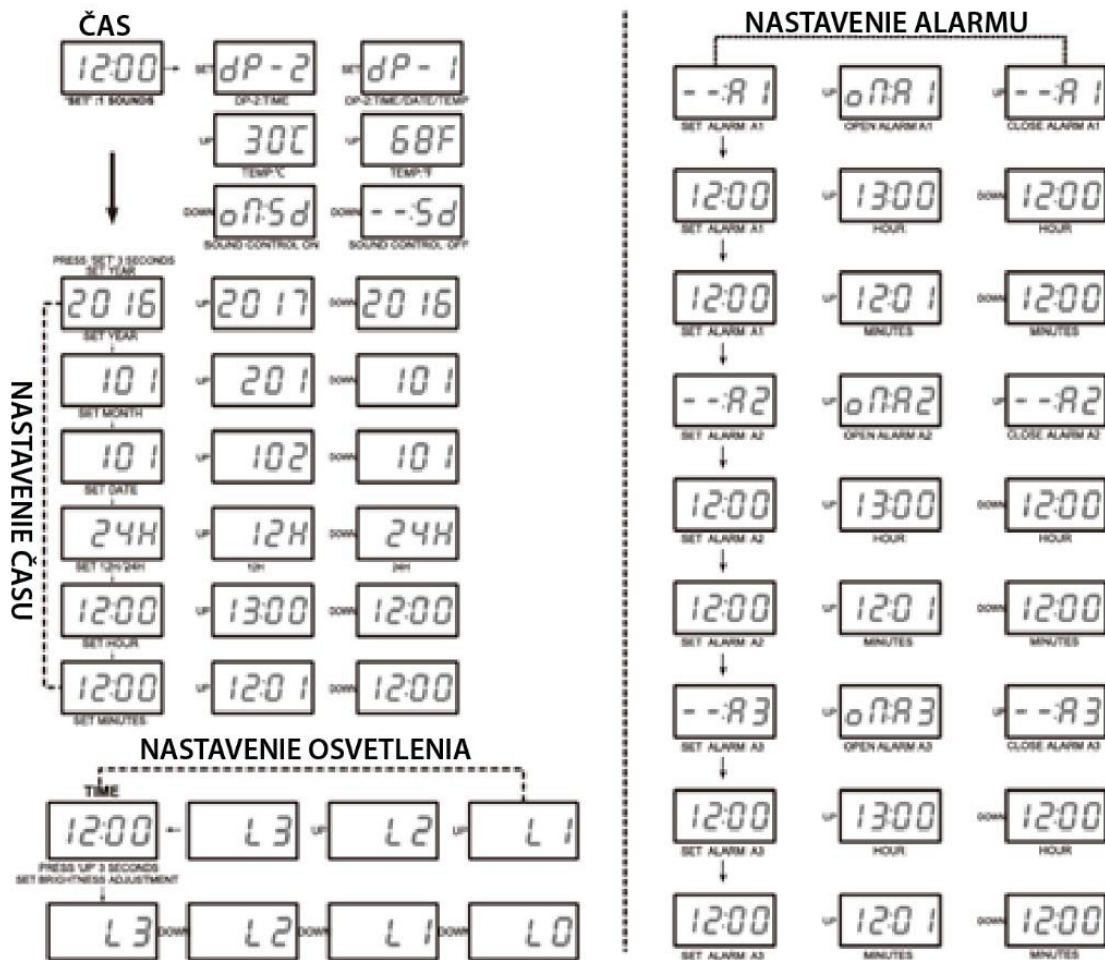
Keď nie je v režime nastavenia

Stlačením tlačidla "Hore" na krátky čas sa zobrazenie zmení z Celzia na Fahrenheita

Stlačením tlačidla "Dole" sa displej vypne. Jednotka potom zobrazí svoj displej na 15 sekúnd, keď poklepete alebo bude vystavená hlasnému hluku (napríklad silnému tlieskaniu).

Úrovne osvetlenia sa automaticky znížia medzi 18:00 a 07:00. Ak chcete upraviť úroveň svetla, stlačte tlačidlo "Hore" na 3 sekundy a potom tlačidlo "Nadol" a vyberte požadovanú úroveň svetla. Použite "Hore" a "Dole" na prepínanie medzi štyrmi rôznymi úrovňami: L0 (vypnuté) alebo L1 – L3. Stlačením tlačidla "Hore" na 3 sekundy ukončíte nastavenie.

Schéma funkcií ponuky



UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:



PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORUČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO ICH BLÍZKOSTI.
- POČAS POUŽÍVANIA SPOTREBIČ NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NENECHÁVAJTE HO ZAPNUTÝ ALEBO BEZ DOZORU.

BATÉRIE

- OBSAHUJE GOMBÍKOVÉ BUNKY



	
<ul style="list-style-type: none"> • Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí • Pri podozrení na prehltnutie alebo vloženie batérie do ktorejkoľvek časti tela okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. 	

- **UPOZORNENIE NA BATÉRIU: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. V PRÍPADE POŽITIA ALEBO UMIESTNENIA DO KTOREJKOL'VEK ČASTI TEĽA OKAMŽITE VYHLÁDAJTE LEKÁRSKU POMOC.**
- BATÉRIE INŠTALUJTE V SÚLADE SO SYMBOLMI POLARITY. NEVKLADAJTE BATÉRIE OPAČNE.
- **UISTITE SA, ŽE JE POROVNANIE BATÉRIE OPĀŤ ZAISTENÉ SKRUTKOU ALEBO ZAISTOVACÍM ZARIADENÍM.**
- **AK SA PRIEHRADKA NA BATÉRIE (NEZATVORÍ BEZPEČNE), PRESTAŇTE VÝROBKOU POUŽÍVAŤ A UCHOVÁVAJTE HO MIMO DOSAHU DETÍ.**
- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- AK ICH NECHÁTE DLHŠÍ ČAS VYBRAŤ, VYBERTE BATÉRIE.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCIICH ZVIERAT.**
- NEMIEŠAJTE POUŽITÉ A NOVÉ BATÉRIE.
- **BATÉRIE NIKDY NEVHADZUJTE DO OHŇA.**
- LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ, VYBITÉ ALEBO VYBITÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ ZLIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE POKYNY VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRED ČISTENÍM VŽDY VYPNITE A VYBERTE BATÉRIE.
- NEPONÁRAJTE DO VODY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA BATÉRIE

- POUŽITÉ ALEBO VYPRŠANÉ GOMBÍKOVÉ ČLÁNKY MUSIA BYŤ BEZPEČNE ZLIKVIDOVANÉ MIMO PRÍSTUPU DETÍ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ÚRADOV.
- DODRŽIAVAJTE POKYNY VÝROBCU BATÉRIÍ NA BEZPEČNOSŤ, POUŽÍVANIE A LIKVIDÁCIU.

LIKVIDÁCIA

- Tam, kde je to možné, používame recyklovateľné alebo recyklované obaly.
- Všetky obaly, papier, kartóny zlikvidujte v súlade s recyklačnými predpismi miestneho úradu.
- Na konci životnosti výrobku sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.




Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU




 0330 331 0300

 enquiries@coopersofstortford.co.uk

 <https://www.coopersofstortford.co.uk>

The Enterprise Department Ltd, Trading as – Coopers of Stortford
D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

 0330 331 0300


 enquiries@coopersofstortford.co.uk

 <https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
52477 Alsdorf

 +49 (0) 2404/980-204

 kontakt@3pagen.de

 www.3pagen.de